



NGUỒN SỐNG

11814 New Hampshire Avenue, Silver Spring, Maryland 20904-2861

☎ (301) 622-4895 📠 (301) 625-9384 🌐 www.olvn-dc.org ✉ info@olvn-dc.org

PHỤC VỤ DÂN CHÚA

- **Cha Chánh Xứ**
Linh Mục Phaolô Trần Xuân Tâm
(301) 622-4895 ext. 4
- **Thầy Phó Tế**
TS Gioan Baotixita Nguyễn Văn Hương
(301) 972-2838
- **Thư Ký**
Anh Phạm Khánh Phước
Anh Nguyễn Minh Hoàng
Giờ Làm Việc: Thứ Hai, Ba, Năm, Sáu
Từ 10:00 Sáng – 3:00 Chiều
Điện Thoại: (301) 622-4895
Email: info@olvn-dc.org
- **Chương Trình Giáo Lý & Việt Ngữ**
A. Nguyễn Đăng Hiến (Giáo Lý)
A. Nguyễn Kim Sơn (Việt Ngữ)
Điện Thoại: (301) 622-4895 ext. 3
Email: bdh.glvnmd@gmail.com
- **Mục Vụ Giới Trẻ**
A. Tommy Tú Nguyễn (301) 221-0464
- **Ban Phụng Vụ**
Ô. Bùi Văn Thư (301) 593-5191
- **Ca Đoàn**
A. Đỗ Thanh Liêm (240) 688-5013
- **Thiếu Nhi Thánh Thể**
A. Vũ Cao Lập (240) 643-5106

THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai – Thứ Sáu

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Châu Thánh Thể

7:00 tối: Thánh Lễ

Thứ Bảy

3:00 Trưa: Kinh Lòng Thương Xót Chúa

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Châu Thánh Thể

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy - 7:00 tối: Lễ Vọng Chúa Nhật

Chúa Nhật - 7:30, 9:00, và 11:00 sáng

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy: 6:30 - 7:00 tối

Nếu cần ngoài giờ trên, xin liên lạc đến văn phòng giáo xứ.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI & RỬA TỘI

Xin liên lạc Cha Chánh Xứ:

- Rửa tội - trước 2 tuần
- Hôn phối - trước 6 tháng

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- **Chánh Hội Đồng**
C. Nguyễn Trâm Thiên Kim
(240) 568-6116

NHỮNG NGƯỜI THIỆN NGUYỆN

Hàng năm, cứ vào ngày 5-12 toàn thế giới mừng ngày "*Những Người Thiện Nguyện Quốc Tế*". Đây là ngày dành để tri ân những con người hiến thân phục vụ không công cho đồng loại, và cũng là ngày mời gọi mọi người dẫn thân phục vụ tha nhân.

Được thành lập từ năm 1986, đến nay tổ chức đã có khoảng 35 cơ quan thiện nguyện chiêu mộ và gửi người đi khắp nơi để phục vụ mọi tầng lớp trong xã hội.

Từ một thanh niên làm việc tại các nước nghèo cho đến chuyên viên tổ chức các cuộc lạc quyên. Từ một cán sự y tế phục vụ thổ dân Châu Phi cho đến các chuyên gia phục vụ dự án phát triển các nước thuộc Thế giới thứ ba. Tất cả đều được thúc đẩy bởi một tinh thần phục vụ yêu thương, một tấm lòng nhân ái vị tha.

Ngày Quốc Tế Những Người Thiện Nguyện là bài ca dành cho một nhân loại đang nỗ lực vươn tới một thế giới đầy tình nhân ái.

Đức Giêsu chính là mẫu gương sáng ngời của những con người thiện nguyện. Người không chỉ sống nghèo, mà còn sống cho người nghèo. Người không chỉ rao giảng Nước Trời, mà còn chữa mọi bệnh hoạn tật nguyền. Người đem ơn cứu độ cho cả hồn lẫn xác.

Hôm nay, Người "*nuôi năm ngàn người ăn no*". Người biết lòng họ rất vui khi nghe giảng, nhưng Người cũng biết bụng họ rất đói, Người muốn tặng họ một bữa ăn đơn giản, bất ngờ, một bữa ăn tập thể ngoài trời. Bữa ăn tràn đầy niềm vui.

Nhưng niềm vui chỉ được trọn vẹn khi có những con người thiện nguyện: "*Ta mua đâu được bánh cho những người này ăn?*" (**Ga.6,5**). Đức Giêsu đặt các tông đồ vào nỗi bận tâm của Người. Người cần sự cộng tác của họ. Người cần những con người thiện nguyện. Người cần một Anrê giới thiệu một bé trai. Người cần một bé trai dâng tặng bữa ăn trưa của mình. Người cần các tông đồ ổn định chỗ ngồi. Chính nhờ những con người thiện nguyện ấy, mà phép lạ được thực hiện.

Năm 1999 Giải Nobel Hòa Bình đặc biệt dành cho tập thể những con người thiện nguyện. Đó là "*Tổ Chức Các Thầy Thuốc Không Biên Giới*". Những con người này suốt đời hiến thân cho tha nhân không phân biệt màu da, chủng tộc, tôn giáo, chính trị. 980.000 đôla tiền thưởng của họ cũng sẽ được dành cho những con người bất hạnh trên toàn trái đất.

Thế giới văn minh ngày nay vẫn còn là một thế giới đói nghèo, vì 80% của cải trên trái đất này đang nằm trong tay 20% những người giàu sang phú quý.

Vậy cái đói trên thân xác vẫn còn làm quay quắt con người thời nay. Có biết bao tâm hồn thiện nguyện xót xa trước cảnh đói nghèo đã bắt tay vào cuộc với niềm tin: dù chỉ với "*năm chiếc bánh và hai con cá*". Thiên Chúa cũng sẽ làm cho con người được no nê ân phúc. Người sẽ biến đổi gương mặt thế giới trở nên nhân bản hơn. Người sẽ tô điểm cho bộ mặt trái đất trở nên tươi tốt hơn.

Thế giới này cần những con người thiện nguyện dám sống chết cho tha nhân. Thế giới này cần các tín hữu Kitô dám đưa những bàn tay ra để chia sẻ nâng đỡ. Thế giới này cần có những Phanxicô Assisi, Mahatma Gandhi, Albert Schweitzer, Têrêxa Calcutta... để ra đi phục vụ muôn người khổ khổ bất hạnh.

Lạy Chúa, Chúa không ngừng khơi dậy trong chúng con những tâm hồn quảng đại, những con tim hiến thân cho đồng loại. Xin cho chúng con luôn sẵn sàng góp phần bé nhỏ của mình trong công việc phục vụ anh em nghèo đói chung quanh chúng con. Amen.

Thiên Phúc, "Như Thầy đã yêu"

TIN TRONG TUẦN

CÁC Ý NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ TRONG THÁNG BẢY-

Ý nguyện chung: Xin cho trách nhiệm chính trị được sống ở mọi mức độ như một hình thức cao cả của đức bác ái.

Ý nguyện truyền giáo: Xin cho người Công Giáo Châu Mỹ Latin sống giữa những bất công xã hội biết làm chứng bằng tình yêu thương đối với người nghèo và biết đóng góp vào việc xây dựng một xã hội huynh đệ hơn.

ĐÓNG GÓP MUA BẤT ĐỘNG SẢN Ở SỐ 11818 NEW HAMPSHIRE AVE.

Cảm ơn Chúa đã cho Giáo Xứ chúng ta **mua được** bất động sản gần nửa mẫu tây nằm phía trước và tay trái nhà thờ (đối xứng với nhà quán phía tay phải) nhằm đáp ứng những nhu cầu cần thiết của Giáo Xứ. Tuy nhiên vì mua bất động sản này với giá *385 ngàn dollars*, mà Giáo Xứ phải **tôn gần 2/3 ngân quỹ**, và có thể *ảnh hưởng đến những nhu cầu cần thiết khác*. Vì thế **cha chánh xứ tha thiết kêu gọi anh chị em quảng đại đóng góp giúp đỡ Giáo Xứ**. Để dễ dàng cho việc tính toán và sổ sách, khi đóng góp xin anh chị em **dùng phong bì đặc biệt "Giúp Giáo Xứ Mua Bất Động Sản"** để sẵn ở chỗ quầy cũng như ở lối ra vào nhà thờ. Xin anh chị em điền xuống đây đủ những thông tin in ở mặt sau của phong bì. *Giáo Xứ tiếp tục quyên góp cho việc mua bất động sản cho đến khi kiểm lại đủ số tiền 385 ngàn dollars*. Hy vọng, nếu đẹp lòng Chúa xin Ngài qua lòng quảng đại của anh chị em giúp chúng ta đạt được mục đích này vào cuối năm nay.

CHƯƠNG TRÌNH MỪNG LỄ QUAN THẦY CỦA GIÁO XỨ NHÂN KỶ NIỆM 25 NĂM THÀNH LẬP

Thứ Bảy ngày 15 tháng Tám:

(1) **Chầu Minh Thánh Chúa** từ 8 giờ sáng đến 7 giờ tối: Cầu nguyện cho Giáo Xứ nói chung và cho các thừa tác vụ, hoạt động mục vụ nói riêng. Mỗi giới thừa tác vụ và mỗi hội đoàn sẽ phụ trách một giờ chầu theo lịch trình sau:



- 8:30-9:30 am: Chương Trình Giáo Lý và Việt Ngữ;
- 9:30-10:30 am: Nhóm Trẻ;
- 10:30-11:30 am: Các Soeur Con Đức Mẹ Vô Nhiễm và Ban Giáo Lý Dự Tông;
- 11:30 am-12:30 pm: Đạo Bình Xanh;
- 12:30-1:30 pm: Ca Đoàn Cecilia;
- 1:30-2:30 pm: Thăng Tiến Hôn Nhân;
- 2:30-3:30 pm: Cursillo;
- 3:30-4:30 pm: Thừa Tác Viên Thánh Thể và Đọc Sách;
- 4:30-5:30 pm: Thiếu Nhi Thánh Thể;
- 5:30-6:30 pm: Hiệp Sĩ Đoàn Columbus.

(2) **Lễ Trọng Thể Mừng Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời Quan Thầy Giáo Xứ** do Đức Cha Giuse Nguyễn Chí Linh chủ tế vào 7 giờ tối (không phải thánh lễ vọng Chúa Nhật nên không thay thế lễ Chúa Nhật).

Chúa Nhật ngày 16 tháng Tám:

(1) **Ba Thánh Lễ Chúa Nhật:** 7 giờ 30 sáng, 9 giờ 30 sáng, và 4 giờ chiều;

(2) **Picnic Ấm Thực:** thức ăn, đồ uống được phục vụ miễn phí trước nhà thờ ngay sau thánh lễ 4 giờ chiều cho tới 6 giờ.

(3) **Chương Trình Tôn Vinh Đức Trinh Nữ Maria qua Thánh Nhạc-Kịch-Đố Vui Giáo Lý Trẻ Em** trên sân vuông trước nhà thờ từ 6 giờ đến khoảng 9 giờ.

Lưu ý: Vì các em nhỏ không thể tham dự suốt chương trình dài, nên khoảng từ 7 giờ 30 sẽ có một số trò chơi (trong đó có moon bounce) cho các em ở bãi cỏ sau nhà xứ.

THỨ BẢY ĐẦU THÁNG

Thứ Bảy tuần này ngày 1 tháng 8 là thứ Bảy đầu tháng, nên như thường lệ, Giáo Xứ sẽ có thánh lễ 8 giờ sáng và việc tôn kính Đức Mẹ sau lễ (nguyện kinh Mân Côi và kinh Cầu Đức Bà).

CT GIÁO LÝ-VIỆT NGỮ

1. Ghi Danh Học Giáo Lý/Việt Ngữ cho Niên Học

Mới 2015-16: Cho đến hôm nay vẫn còn gần một nửa số học sinh chưa ghi danh cho *niên học mới (2015-16)*. Xin quý vị điền đầy đủ và cẩn thận đơn ghi danh, rồi nộp lại cùng với tiền học phí. Quý vị có thể gửi đơn đến văn phòng GX theo đường bưu điện hoặc trao tận tay cho Cha Chánh Xứ, thành viên BDH, hay thư ký GX. Những phụ huynh mà *con em chưa hề học GL hay VN* xin lấy đơn ghi danh mới ở lối ra vào nhà thờ hoặc vào trang mạng của Giáo Xứ tải xuống và in ra. Phụ huynh có con em đã học GL hay VN trong niên khóa vừa qua, đơn ghi danh đã phát cho các em. Nếu vì lý do nào đó không có đơn các em đưa về, quý vị cũng có thể dùng đơn ghi danh mới giống như những phụ huynh mà con em chưa hề học, vì đơn ghi danh mới cũng có chỗ để điền tên các em đã học năm qua (*học sinh cũ*). Chúng tôi **gia hạn nộp đơn đến cuối tháng Bảy**, sau ngày đó để bù đắp những khó khăn do việc ghi danh trễ gây ra, xin *mỗi gia đình học sinh đóng thêm 25 dollars* (nếu ghi danh vào tháng 8) hay *50 dollars* (nếu ghi danh vào tháng 9).

2. ĐỔI Ngày Nhập Học của Niên Học Mới Giáo Lý-Việt Ngữ 2015-16:

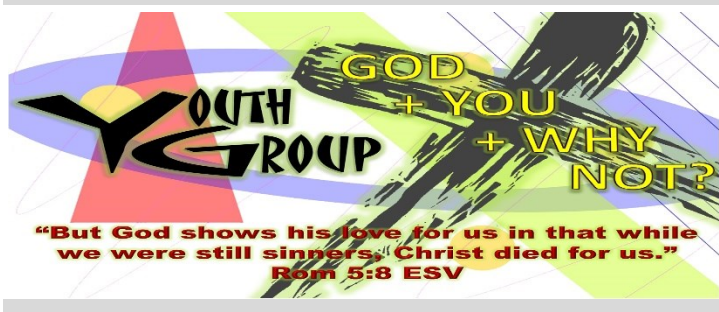
Vì quận Montgomery không cho phép Giáo Xứ mượn trường White Oak trước ngày các trường công trong quận nhập học, nên **ngày học đầu tiên** của Niên Học Mới Giáo Lý – Việt Ngữ sẽ là **Chúa Nhật ngày 13 tháng 9**, chứ không phải 30 tháng 8. Thông tin cụ thể liên quan đến ngày nhập học sẽ được thông báo vài tuần trước đó.



3. Cần Thầy Cô Giáo Lý và Việt Ngữ -

Chương Trình GL-VN vẫn còn thiếu thầy cô cho niên học tới đây, anh chị em nào có thể giúp được xin liên lạc trực tiếp với Cha Chánh Xứ ở số 301 622 4895 (ext. 4).

GIÚP CHO ĐỜI SỐNG ĐẠO CỦA CÁC BẠN TRẺ SAU THÊM SỨC



Thời gian còn lại của mùa Hè này, Giáo Xứ có hoạt động sau giúp cho đời sống đạo của các bạn trẻ sau khi Thêm Sức (nhất là các em sinh trưởng ở Mỹ):

Phân Phát Thực Phẩm cho Người Nghèo – Thứ Bảy 22 tháng 8: dưới sự hướng dẫn của các nhân viên Bác Ái Công Giáo của Tổng Giáo Phận các em sẽ giúp phân phát thực phẩm cho người nghèo. Địa điểm và thời gian cụ thể sẽ được thông báo sau.

Các phụ huynh muốn biết thêm về *hoạt động trên* và về mục vụ đức Tin cho các em sau khi Thêm Sức xin liên lạc với Cha Chánh Xứ ở số văn phòng GX 301 622 4895 hoặc với anh Tommy Nguyễn Đức Tú, Điều Hiệp Viên Mục Vụ Nhóm Trẻ ở số 301 221 0464. *Xin các phụ huynh nhắc con em đọc mẫu tin bằng tiếng Anh ở dưới:*

FAITH FORMATION FOR POST-CONFIRMATION YOUTHS SUMMER 2015- *As part of Post Confirmation Faith Formation this Summer, Our Lady of Vietnam Catholic Youth Group will organize **Food Distribution on Sat August 22:** The youths will work with the Archdiocesan Catholic Charity to distribute food to the poor in the Washington area. Location, time, and other information will be announced.*

If you want to know more about the above-mentioned activity as well as the faith formation for post-confirmation students, please contact Father Tam X. Tran at parish number 301 622 4895 (ext.4) or Tommy Nguyen, Youth Ministry Coordinator, at 301 221 0464 (this is a cell phone which receives texting)

NHÓM TRẺ GIÁO XỨ BÁN ĐỒ ĂN TRƯA

Sau các thánh lễ Chúa Nhật (7:30 am, 9 am, và 11 am), bắt đầu từ CN tuần này (26/7) cho đến CN cuối tháng 8 (30/8) (trừ CN 16/8), Nhóm Trẻ Giáo Xứ sẽ bán đồ ăn ở hội trường giáo xứ. Xin anh chị em mua dùng và đồng thời ủng hộ Nhóm Trẻ gây quỹ cho các hoạt động của mình. Thực đơn CN tuần này: 1. Cơm sườn nướng; 2. Gỏi cuốn; 3. Bánh cam; 4. Bánh bò (xin lưu ý thực đơn thay đổi mỗi tuần).

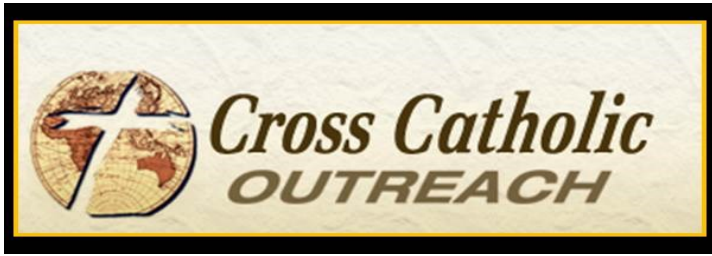
RỬA TỘI TRONG THÁNG TÁM NĂM 2015

Như thường lệ sẽ có rửa tội cho trẻ nhỏ vào Chúa Nhật **thứ hai** mỗi tháng, tức **Chúa Nhật ngày 9 tháng 8 năm 2015**, trong thánh lễ 11 giờ.

Xin cha mẹ và em bé có mặt sớm ở nhà thờ để Cha Chánh Xứ cử hành một số nghi thức phụ trước lễ. Cha mẹ nào muốn cho em bé rửa tội mà chưa hề học lớp chuẩn bị rửa tội trước đây thì phải học **lớp chuẩn bị rửa tội** vào **Chúa Nhật tới, tức ngày 2 tháng 8, vào lúc 10 giờ sáng trong nhà xứ**. Xin lưu ý lớp chuẩn bị rửa tội chỉ dạy hai tháng một lần, vào 10 giờ sáng Chúa Nhật **thứ nhất** của mỗi tháng **chẵn** trong nhà xứ (lớp tới đây sẽ vào Chúa Nhật ngày 11 tháng 10).



**CHÌA TAY THẬP GIÁ CỦA CÔNG GIÁO
(CROSS CATHOLIC OUTREACH)**



Giáo Xứ chúng ta chào đón cha *Phạm Quang Phong* đến trong các thánh lễ cuối tuần này 25-26/7 nhân danh tổ chức *Chìa Tay Thập Giá của Công Giáo (Cross Catholic Outreach)*, một tổ chức đã được thiết lập để tạo sự liên đới quan trọng giữa các giáo xứ ở Mỹ và các linh mục/tu sĩ đang làm việc tại các Giáo Hội nghèo ở Á Châu, Phi Châu, Trung và Nam Mỹ, và vùng vịnh Caribbean. Qua liên đới đó, tổ chức Chìa Tay Thập Giá của Công Giáo đem đến cho những người nghèo nhất thực phẩm, chỗ cư trú, và niềm hy vọng. Xin anh chị em quảng đại đáp trả lời kêu gọi giúp đỡ của cha Phong. Các tập thông tin về tổ chức Chìa Tay sẽ được phát cho những ai muốn giúp đỡ công cuộc bác ái Công Giáo này.

CỬ HÀNH BÍ TÍCH HÔN PHỐI



Thứ Bảy tuần này ngày 1 tháng 8 lúc 2 giờ chiều anh *Joseph Nguyễn Đức Tú* và chị *Anne Tô Lê Anh Thư* sẽ cử hành bí tích hôn phối trong nhà thờ Giáo Xứ Mẹ Việt Nam. Anh Tú và chị Thư là những giáo dân hoạt động rất tích cực trong Giáo Xứ, cụ thể là giúp mục vụ cho các bạn trẻ sau thêm sức và dạy giáo lý trẻ em. Xin mọi người cầu nguyện cho hai anh chị luôn trung thành và tăng triển trong ơn gọi hôn nhân.

Ý LỄ CHA DÂNG TRONG TUẦN

Thứ Bảy 07/25/2015: Lễ Vọng Chủ Nhật
Cầu xin ơn Hiệp Nhất và Thánh Thiện cho mọi gia đình trong Giáo Xứ

- ✠ LH Cha Giacôbê Lê Văn Mẫn
- ✠ LH Giuse Hoàng Ngọc Khiết
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Alexandra Trang Nguyễn
- ✠ Cầu cho 2 linh hồn Giuse và Maria
- ✠ Cầu cho các đảng linh hồn nơi luyện ngục
- ✠ Cầu xin ơn bình an

Lễ Chúa Nhật 07/26/2015

Cầu cho tất cả mọi gia đình giáo dân trong Giáo Xứ

Lễ 7g30 sáng:

- ✠ LH Gioan Nguyễn Văn Thục (lễ giỗ)
- ✠ LH Têrêsa Nguyễn Thị Kim Hương (giỗ 100 ngày)
- ✠ LH Giacôbê Ngô Ngọc Tuấn (lễ giỗ)
- ✠ LH Giuse Trần Văn Quý (lễ giỗ)
- ✠ LH Giuse Hoàng Ngọc Khiết (lễ giỗ)
- ✠ Cầu cho 2 LH Vincentê (lễ giỗ)
- ✠ LH Augustinô Trương Văn Thành
- ✠ LH Phêrô Trương Quốc Việt
- ✠ LH Bà cố Maria Đình Thị Hòa
- ✠ LH Đaminh Đình Văn Miên
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Maria Lê Thị Viện (mới qua đời)
- ✠ LH Đaminh, Maria, Antôn và Inhaxiô
- ✠ Cầu cho Ông/Bà Cha/Mẹ Anh/Chị em đã qua đời
- ✠ Cầu xin ơn bình an sức khỏe cho cô Vân
- ✠ Cầu xin ơn bình an sức khỏe cho cậu mợ Thiết

Lễ 9g00 sáng:

- ✠ LH Anna Lê Thị Búp
- ✠ LH GioanKim Nguyễn Xuân Sơn
- ✠ LH Giacôbê Tổng Việt Văn
- ✠ LH Catarina Đoàn Thị Hường
- ✠ LH Têrêsa Nguyễn Thị Kim Hương (giỗ 100 ngày)
- ✠ LH Giuse Nguyễn Ánh
- ✠ LH Augustinô Trương Văn Thành
- ✠ LH Phêrô Trương Quốc Việt
- ✠ LH Phêrô Phạm Quang Thành
- ✠ LH Gioan Baotixita Nguyễn Tuýnh
- ✠ LH Giuse Lê Đăng Doanh
- ✠ LH Gioan Baotixita Ngô Ngọc Tuấn (lễ giỗ)
- ✠ LH Giuse Hoàng Trung Kiên
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Bảy
- ✠ LH Maria Trần Thị Khuyên
- ✠ LH Giuse Đình Tiên Thắng
- ✠ LH Anna Đỗ Thị Liễu
- ✠ LH Matta Nguyễn Thị Diên
- ✠ LH Đaminh Lương Công Đoàn
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Thục (lễ giỗ)
- ✠ LH Matta
- ✠ LH Ông cố Giuse Trần Hành
- ✠ LH Maria Rosa Vũ Thị Hồng Trang
- ✠ LH GioanBaotixita Huỳnh Công Trứ
- ✠ LH Tomasô Đặng Văn Lĩnh
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Dôminicô, Maria và các linh hồn
- ✠ Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Giuse
- ✠ Tạ ơn mừng sinh nhật cô Mỹ
- ✠ Xin được ơn bình an

✠ Cầu xin ơn bình an và sức khỏe cho A/C Du và Lan

Lễ 11g00 sáng:

- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Lành
- ✠ LH Giacôbê Nguyễn Việt Càn
- ✠ LH Têrêsa Nguyễn Thị Kim Hương (giỗ 100 ngày)
- ✠ LH GioanBaotixita Ngô Ngọc Tuấn (lễ giỗ)
- ✠ LH Phanxicô Xavie Lê Tấn Thành
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Nghĩa
- ✠ LH Phêrô Nguyễn Trọng Lợi
- ✠ LH Anna Đỗ Thị Liễu
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Thục (lễ giỗ)
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Alexandra Trang Nguyễn
- ✠ Cầu cho các linh hồn trong luyện ngục
- ✠ Tạ ơn Thánh Gia Thất

Thứ Hai 07/27/2015:

Cầu cho Hoà Bình trên Thế Giới, Tự Do và Dân Chủ cho Việt Nam

- ✠ LH Đức Ông Phêrô Nguyễn Thanh Long
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Alexandra Trang Nguyễn
- ✠ Cầu cho các linh hồn mồ côi và các thai nhi

Thứ Ba 07/28/2015:

Cầu cho các LH Mồ Côi trong Luyện Ngục

- ✠ LH Cha Đaminh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Innhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Alexandra Trang Nguyễn
- ✠ Cầu cho tổ tiên ông bà nội ngoại

Thứ Tư 07/29/2015 – 7:00pm

Cầu cho những người già cả, đau yếu, bệnh tật trong Giáo Xứ

- ✠ LH Maria thân mẫu Cha Sở
- ✠ LH Matta Lê Thị Linh
- ✠ LH Matta Nguyễn Thị Diên lễ giỗ 1 năm
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Alexandra Trang Nguyễn
- ✠ Cầu cho LH Ô/B tổ tiên 2 bên nội ngoại
- ✠ Cầu cho các Đấng linh hồn trong luyện ngục
- ✠ Tạ ơn Chúa

Thứ Năm 07/30/2015 - 7:00pm

Cầu cho ơn gọi linh mục, tu sĩ, đặc biệt trong TGP và trong giáo xứ

- ✠ Cầu cho linh hồn cha mẹ đã qua đời của các linh mục trong TGP
- ✠ LH Lucia Nguyễn Thị Nghiêm
- ✠ LH Alexandra Trang Nguyễn
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ Cầu cho LH Ô/B tổ tiên 2 bên nội ngoại

Thứ Sáu 07/31/2015 – 7:00pm

Cầu cho các Kitô hữu đang bị bách hại vì đức tin

- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Thán
- ✠ LH Alexandra Trang Nguyễn
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ Cầu cho các LH mồ côi và thai nhi

Thứ Bảy 08/01/2015 – 8:00am

Cầu xin ơn Hiệp Nhất và Thánh Thiện cho mọi gia đình trong Giáo Xứ

- ✠ LH Đức Ông Phêrô Nguyễn Thanh Long
- ✠ LH Cha Đaminh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria Thân mẫu Cha Sở
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Alexandra Trang Nguyễn

**BÁO CÁO TÀI CHÁNH
07/21/2015**

A. Quỹ Bảo Trì Thánh Đường:	\$ 1,970.00
1. Jonh H. Nguyễn	\$ 500.00
2. Nguyễn Thành Nhơn	\$ 300.00
3. Hoàng Minh Nguyen	\$ 200.00
4. Han Dinh Nguyen	\$ 200.00
5. Vũ Đình Tựu	\$ 240.00
6. Quach Vinh Le	\$ 130.00
7. Tuan Duc Dang	\$ 100.00
8. Phuong Cong Phuong	\$ 100.00
9. Trần Đình Chính	\$ 100.00
10. Nhan Van Le	\$ 100.00
B. Quỹ Điều Hành:	
1. Thu Hàng Tuần	\$ 6,321.00
Tiền Giỏ	\$ 2,332.00
Bao Thư	\$ 2,784.00
Chi Phiếu	\$ 1,205.00
2. Các khoản Thu Khác:	\$5,450.00
Rau & Đậu Hũ	\$ 300.00
Cô Xuân bán rau	\$ 300.00
GLViet Ngu	\$ 4,850.00
Tổng Thu C (1+2)	\$ 11,771.00
C. Chi trong tuần:	\$0.00